

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28888323									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Geben Sie an, wie weit die Markise maximal ausgefahren werden kann, um eine Überlastung oder Beschädigung der Markise zu verhindern.	Specify the maximum extension the awning can be extended to prevent overloading or damage to the awning.	Spécifiez la mesure maximale dans laquelle l'auvent peut être déployé pour éviter une surcharge ou des dommages à l'auvent.	Specificare la misura massima alla quale è possibile estendere la tenda per evitare sovraccarichi o danni alla tenda.	Specificeer de maximale mate waarin de luifel kan worden uitgeschoven om overbelasting of schade aan de luifel te voorkomen.	Especifique hasta qué punto se puede extender el toldo para evitar sobrecargas o daños al toldo.	Uvedte maximální rozsah, do kterého lze markýzu vysunout, aby nedošlo k přetížení nebo poškození markýzy.	Navedite maksimalnu mjeru do koje se tenda može izvući kako bi se spriječilo preopterećenje ili oštećenje tende.	Navedite maksimalnu mjeru do koje se tenda može izvući kako bi se spriječilo preopterećenje ili oštećenje tende.	Határozza meg a napellenző maximális meghosszabbítását a túlterhelés vagy a napellenző sérülésének elkerülése érdekében.
Kassettenmarkisen sind nicht für starken Regen oder andere Wetterbedingungen ausgelegt. Verwenden Sie die Markise nicht als Regenschutz, da dies zu Beschädigungen führen kann.	Cassette awnings are not designed to withstand heavy rain or other weather conditions. Do not use the awning as a rain shelter as this may cause damage.	Les auvents à cassette ne sont pas conçus pour les fortes pluies ou d'autres conditions météorologiques. N'utilisez pas l'auvent comme protection contre la pluie car cela pourrait causer des dommages.	Le tende a cassonetto non sono progettate per forti piogge o altre condizioni atmosferiche. Non utilizzare la tenda come copertura antipioggia poiché ciò potrebbe causare danni.	Cassetteschermen zijn niet ontworpen voor hevige regen of andere weersomstandigheden. Gebruik de luifel niet als regenhoes, omdat dit schade kan veroorzaken.	Los toldos cofre no están diseñados para lluvias intensas u otras condiciones climáticas. No utilice el toldo como protección contra la lluvia, ya que esto podría causar daños.	Kazetové markýzy nejsou určeny do silného deště nebo jiných povětrnostních podmínek. Nepoužívejte markýzu jako kryt proti dešti, protože by mohlo dojít k poškození.	Kasetne tende nisu dizajnirane za jaku kišu ili druge vremenske uvjete. Nemojte koristiti tendu kao pokrivač za kišu jer to može uzrokovati štetu.	Kasetne tende nisu dizajnirane za jaku kišu ili druge vremenske uvjete. Nemojte koristiti tendu kao pokrivač za kišu jer to može uzrokovati štetu.	A kazettás napellenzőket nem erős esőre vagy más időjárási körülményekre tervezték. Ne használja a napellenzőt esővédőként, mert ez kárt okozhat.
Falls die Markise mit einem Motor betrieben wird, informieren Sie über die sichere Verwendung und den sicheren Betrieb des Motors gemäß den Herstelleranweisungen.	If the awning is powered by a motor, provide information on the safe use and operation of the motor according to the manufacturer's instructions.	Si le store est alimenté par un moteur, informez-le sur l'utilisation et le fonctionnement en toute sécurité du moteur conformément aux instructions du fabricant.	Se la tenda è azionata da un motore, informare sull'uso sicuro e sul funzionamento del motore secondo le istruzioni del produttore.	Als de luifel door een motor wordt aangedreven, informeer dan over het veilige gebruik en de bediening van de motor in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.	Si el toldo está accionado por motor, informar sobre el uso y funcionamiento seguro del motor de acuerdo con las instrucciones del fabricante.	Pokud je markýza poháněna motorem, informujte o bezpečném používání a provozu motoru v souladu s pokyny výrobce.	Ako tenda ima motorni pogon, obavijestite o sigurnoj uporabi i radu motora u skladu s uputama proizvođača.	Ako tenda ima motorni pogon, obavijestite o sigurnoj uporabi i radu motora u skladu s uputama proizvođača.	Ha a napellenző motorral működik, tájékoztassa a motor biztonságos használatáról és üzemeltetéséről a gyártó utasításai szerint.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info